

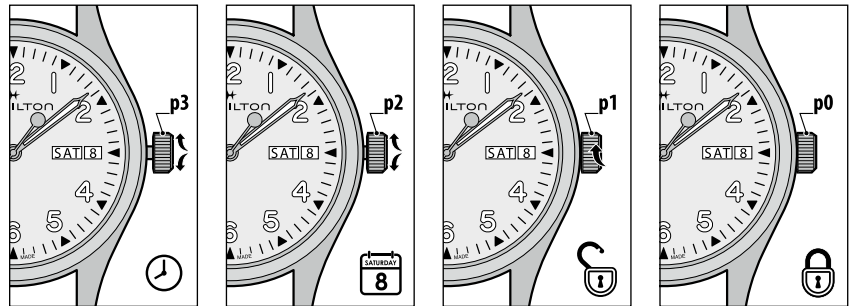


راهنمای استفاده ساعت های با کوک دستی یا اتوماتیک

Hamilton از شما به خاطر انتخاب یکی از ساعت های کلسیون خود سپاسگزار است. شما یکی از شگفتی های کوچک فن آوری را خریداری نموده اید که سال های متمادی به شما خدمت خواهد کرد. در ساخت آن، از پیشرفته ترین فن آوری ها استفاده شده و قبل از عرضه شدن به بازار آزمایش های سختی را پشت سر گذاشته است.

موقعیت های سردهسته

- p0** سردهسته پیچ شده*
 - p1** فشار داده شده / کوک دستی (سردهسته باز شده)
 - p2** تنظیم تاریخ و روز *
 - p3** تنظیم وقت
- توجه: در موقعیت **p3**، عقربه ثانیه شمار متوقف می شود.
* برحسب مدل



تنظیمات خاص: GMT اتوماتیک

کالبر: 2893-1 • 2893-2

تنظیم تاریخ و صفحه وقت جهانی یا عقربه 24 ساعت (برحسب مدل)

1. سردهسته را بیرون بکشید و در وضعیت **p2** قرار دهید.
2. سردهسته را برای تنظیم تاریخ در جهت خلاف حرکت عقربه ساعت و برای تنظیم وقت جهانی یا عقربه 24 ساعت در جهت حرکت عقربه ساعت بچرخانید.
3. سردهسته را به موقعیت فشار داده شده بازگردانید.

کالبر: H-14

کالبر H-14 «GMT» نیازمند یک فرآیند تنظیم خاص است. لطفاً برای همزمانی وقت (24 ساعت)، تاریخ و وقت محلی (12 ساعت) مراحل زیر را دنبال کنید.

1. سردهسته را تا موقعیت **p3** بیرون بکشید؛ عقربه ثانیه شمار متوقف میشود.
2. سردهسته را برای تنظیم وقت GMT و دقیقه به جلو یا عقب بچرخانید.
3. سردهسته را فشار دهید و در موقعیت **p2** قرار دهید؛ عقربه ثانیه شمار مجدداً شروع به حرکت میکند.
4. سردهسته را به تنظیم تاریخ و وقت محلی به جلو یا عقب بچرخانید (فقط عقربه ساعت شمار حرکت خواهد کرد).
5. سردهسته را به موقعیت فشار داده شده بازگردانید.

تنظیمات

توجه: در برخی مدل ها سردهسته به داخل پیچ شده است. برای انجام تنظیمات، پیچ آن باید باز شود. برای تضمین خاصیت ضدآب بودن ساعت خود، سردهسته را همیشه به وضعیت فشار داده شده بازگردانید (**p1** برای سردهسته فشار داده شده یا **p0** برای سردهسته پیچ شده).

⚠ لطفاً از اصلاح تاریخ یا روز بین ساعت 20:00 و 02:00 خودداری کنید.

تنظیم تاریخ و روز *

1. سردهسته را تا موقعیت **p2** بیرون بکشید.
 2. سردهسته را برای تنظیم تاریخ یا روز در جهت عقربه ساعت یا خلاف جهت عقربه ساعت بچرخانید.
 3. سردهسته را به موقعیت فشار داده شده بازگردانید.
- * برحسب مدل

تنظیم وقت

1. سردهسته را به طور کامل تا موقعیت **p3** بیرون بکشید.
2. وقت را با چرخاندن سردهسته در جهت دلخواه، تنظیم کنید.
3. سردهسته را به موقعیت فشار داده شده بازگردانید.

راهنمای استفاده ساعت های با کوک دستی یا اتوماتیک

سرویس و نگهداری

لطفاً توجه داشته باشید که ساعت های Hamilton مانند هر وسیله میکرومکانیکی دقیق، نیاز به سرویس و نگهداری منظم دارند تا عملکرد بهینه و عمر طولانی آنها تضمین شود. تناوب سرویس و نگهداری به ویژگی مدل، عوامل محیطی و میزان مراقبت انجام شده توسط مالک بستگی دارد. بنابراین، نمی توان بازه زمانی دقیقی برای سرویس تعیین کرد. لطفاً برای اطمینان از انجام صحیح سرویس، ساعت خود را به مرکز خدمات مجاز Hamilton یا فروشگاه رسمی Hamilton ببرید.

مقاومت در برابر آب

مقاومت ساعت های Hamilton در برابر آب، مطابق مشخصات درج شده بر روی قاب پشت ساعت، طی بررسی نهایی به طور کامل کنترل شده است. با این حال، توجه به این نکته ضروری است که مقاومت در برابر آب یک ویژگی دائمی نیست. با گذشت زمان، مقاومت در برابر آب ممکن است به دلیل فرسودگی طبیعی واشرها (مانند واشر قاب پشت ساعت، واشر سردسته، واشر دور شیشه) یا در اثر ضربات تصادفی به قاب ساعت، کاهش یابد. علاوه بر این، عوامل خارجی مانند عرق بدن، کلر یا آب شور، اشعه ماوراء بنفش، و محصولات آرایشی می تواند بر روی آب بندی ساعت اثر منفی داشته باشد و بر مقاومت در برابر آب تأثیر بگذارد.

برای حفظ خاصیت ضد آب بودن، همیشه ساعت خود را پس از تماس با آب شور یا کلر، با آب تمیز بشویید. توصیه می شود خاصیت ضد آب بودن ساعت را سالی یکبار توسط یکی از مراکز خدمات مجاز Hamilton مورد بررسی قرار دهید.

اگر مدلی با سردسته پیچی در اختیار دارید، مطمئن شوید سردسته به موقعیت **p1** بازگشته و کاملاً در موقعیت **p0** پیچ شده است، تا از ورود آب به داخل مکانیزم ساعت جلوگیری شود.

⚠ عملکردهای سردسته یا دکمه فشاری را زیر آب مورد استفاده قرار ندهید.

کوک دستی

چه زمانی ساعت خود را کوک کنید

ساعت شما خواه به کوک دستی مجهز باشد یا اتوماتیک، باید آنرا در موارد زیر کوک کنید:

- ساعت نو است و تازه از جعبه بیرون آورده شده.
- بیش از 48 ساعت آنرا به دست نبسته اید.
- ساعت به طور کامل متوقف شده است.

نحوه کوک کردن

موتورهای مکانیکی

1. مطمئن شوید سردسته در موقعیت **p1** قرار دارد.
 2. سردسته را حدود 50 تا 60 دور کامل در جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا فنر اصلی به طور کامل شارژ شود (این با تنظیمات ذخیره انرژی کارخانه مطابقت دارد).
 3. پس از کامل شدن کوک، سردسته به طور طبیعی متوقف می شود.*
 4. به سردسته فشار بیشتر وارد نکنید — توقف نشان می دهد که فنر اصلی به ظرفیت کامل رسیده است. فشار آوردن ممکن است باعث آسیب شود.*
- * برای کالیبر H-23 معتبر نیست

موتورهای اتوماتیک

مدل های با کوک خودکار نیز می توانند به صورت دستی کوک شوند:

1. زمانی که سردسته در موقعیت **p1** قرار دارد، آنرا 50-60 دور کامل در جهت عقربه ساعت بچرخانید تا فنر اصلی کاملاً تحت فشار قرار گیرد.
2. برخلاف مدل های کوک دستی، سردسته هرگز وقتی کوک کامل شود قفل نمی شود، بنابراین خطر کوک شدن بیش از حد وجود ندارد.

نکات و توصیه ها

- کوک کردن روزانه، ذخیره انرژی ثابت و دقت حداکثری را تضمین می کند.
- اگر ساعت شما کاملاً از کار بیفتد، کوک کردن دستی آن قبل از استفاده، موتور را دوباره راه اندازی می کند.
- در طول کوک کردن، مقاومت ملایم را احساس کنید — این راهنمای شما برای توقف است.

کوک خودکار - چیدمان صفحه و کالیبر

H-32 / 2895-2 / A07.511		H-30 / 2836-2 / H-40 / 2834-2		H-10 / 2824-2 / 2671 / 2681		H-10 / H-10-S / H-20-S / 2824-2 / C26.101	
2893-1 / 2893-2		H-30 / 2836-2		H-30 / 2836-2 / H-40 / 2834-2		H-14 / 2893-1 / 2893-2	
		2897		2826		H-22	
						H-13	
						H-12	

کوک دستی - چیدمان صفحه و کالیبر

H-23		6497-1 / 6498-1 / H-42		H-50 / 2804-2		H-50 / 2804-2	
------	---	------------------------	---	---------------	---	---------------	---